

| | |
|---|---|
| un chemin de fer | Nous nous rencontrerons à la gare à 9 heures. |
| Le Transsibérien est un chemin de fer très connu. | une gare centrale |
| une ligne de chemin de fer | Il m'attend à la gare centrale. |
| La ligne de chemin de fer traverse la ville. | une salle d'attente |
| une gare | Si le train arrive en retard, nous pouvons passer le temps dans la salle d'attente. |

| | |
|--|---|
| Мы встретимся на вокзале в 9 часов.. | железная дорога. |
| главный вокзал. | Транссибирская магистраль – это известная железная дорога.. |
| Он ждет меня на центральном вокзале.. | железнодорожная линия. |
| зал ожидания. | Железнодорожная линия пересекает город.. |
| Если поезд опоздает, мы можем провести время в зале ожидания.. | вокзал. |

une entrée

Tu peux acheter ton billet à ce guichet.

Où est l'entrée?

descendre du train

une sortie

Terminus, tout le monde descend !

Je ne trouve pas la sortie.

un train

un guichet

A quelle heure part le train ?

Ты можешь купить билет в этом окошке..

вход.

выходить из поезда.

Где вход?.

Конечная остановка, все выходят!.

выход.

поезд.

Я не нахожу выход..

Когда отправляется поезд?.

окошко кассы.

| | |
|--|---|
| un express | En ville, tu peux prendre un train de banlieue. |
| J'ai peur de prendre l'avion, c'est pourquoi, je voyage toujours un express. | un quai de gare |
| un train de grande ligne | Notre train est au quai quatre. |
| C'est un train de grande ligne. | une voie |
| un train de banlieue | Le train entre en gare sur la voie douze. |

| | |
|--|---|
| В городе ты можешь поехать на электричке.. | скорый поезд. |
| платформа. | Я боюсь летать на самолете, поэтому путешествую всегда на скором поезде.. |
| Наш поезд на четвертой платформе.. | поезд дальнего следования. |
| рельсовый путь. | Это поезд дальнего следования.. |
| Поезд прибывает на двенадцатый путь.. | пригородный поезд, электричка. |

| | |
|---|---|
| un conducteur de locomotive | Je suis un voyageur expérimenté. |
| Il est assez fatigant de travailler comme conducteur de locomotive. | un porteur |
| un contrôleur | Mon bagage est très lourd. Il faut chercher un porteur. |
| Tu peux demander ça au contrôleur. | un billet |
| un voyageur, un passager | J'ai perdu mon billet. |

| | |
|---|---------------------------------------|
| Я – опытный путешественник.. | машинист. |
| носильщик. | Очень тяжело работать машинистом.. |
| Мой багаж тяжелый. Нужно найти носильщика.. | проводник. |
| билет. | Ты можешь это спросить у проводника.. |
| Я потерял свой билет.. | пассажир. |

| | |
|--|---|
| un horaire | Est-ce que tu peux me dire l'heure d'arrivée de ton train ? |
| Il faut lire les informations sur l'horaire. | un retard |
| un départ | Le train est en retard. |
| Le départ de mon train est à 14 heures. | une valise |
| une arrivée | As-tu déjà fait tes valises? |

| | |
|--|---|
| Ты можешь сказать мне время прибытия твоего поезда?. | расписание. |
| опоздание. | Нужно прочитать информацию в расписании.. |
| Поезд опоздал.. | отправление. |
| чемодан. | Отправление моего поезда – в 14 часов.. |
| Ты уже собрал чемоданы?. | прибытие. |

| | |
|--|---|
| un bagage | Cette place est-elle libre? |
| Où est ton bagage? | un wagon-restaurant |
| un wagon | Je propose de manger dans le wagon-restaurant. |
| Je pense que ce n'est pas notre wagon. | un fourgon |
| une place | Je n'ai pas besoin d'un fourgon parce que ma valise est petite. |

| | |
|--|---------------------------------|
| Это место свободно?. | багаж. |
| вагон-ресторан. | Где твой багаж?. |
| Я предлагаю поест в вагоне-ресторане.. | вагон. |
| багажный вагон. | Я думаю, что это не наш вагон.. |
| Мне не нужен багажный вагон, потому что у меня маленький чемодан.. | место. |

| | |
|---|---|
| un compartiment | Combien de stations y a-t-il jusqu'à Lyon ? |
| Ce compartiment est réservé aux personnes accompagnées d'enfants. | un terminus |
| un compartiment non-fumeurs | C'est terminus, il faut descendre. |
| J'ai choisi un compartiment non-fumeur. | une direction |
| une station | Je prends un train en direction de Paris. |

| | |
|--|--|
| Сколько станций до Лиона?. | купе. |
| конечная станция. | Это купе зарезервировано для пассажиров с детьми.. |
| Это конечная станция, нужно выходить.. | купе для некурящих. |
| направление. | Я выбрал купе для некурящих.. |
| Я еду на поезде в направлении Парижа.. | станция. |

| | |
|---|---|
| un passage à niveau | un rail |
| Le pont se trouve près du passage à niveau. | C'est interdit de traverser les rails. |
| une correspondance | un déraillement de trains |
| un lieu de destination | On parle beaucoup au sujet de déraillement de trains. |
| Quel est votre lieu de destination? | une barrière |

| | |
|--|--|
| рельс. | железнодорожный переезд. |
| Переходить через рельсы запрещено.. | Мост находится возле железнодорожного переезда.. |
| крушение поезда. | пересадка. |
| Сейчас много говорят о крушении поезда.. | место назначения. |
| шлагбаум. | Какое у вас место назначения?. |

| | |
|---|---|
| La barrière est fermée. | une réduction |
| manquer le train | Je suis retraité, c'est pourquoi, j'ai une réduction. |
| Pourvu que nous ne manquions pas le train ! | un plein tarif |
| voyager en première (en seconde) classe | Vous devez payer le plein tarif. |
| Nous préférons de voyager en première classe. | une réservation de billet |

| | |
|--|---|
| скидка на проезд. | Шлагбаум закрыт.. |
| Я пенсионер, поэтому у меня скидка на проезд.. | опоздать на поезд. |
| полный тариф. | Только бы нам не опоздать на поезд!. |
| Вы должны оплатить по полному тарифу.. | ехать первым (вторым) классом. |
| бронирование билета. | Мы предпочитаем путешествовать первым классом.. |

| | |
|---|--|
| J'ai fait une réservation de billet sur internet. | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| | |
|--|---------------------------------------|
| | Я зарезервировал билет по интернету.. |
| | |
| | |
| | |
| | |